

# Совет Безопасности

**СОВЕТ DEЗОПАСНОСТИ**Предварительный отчет

Семьдесят третий год

**8323**-е заседание Четверг, 2 августа 2018 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) Члены: Боливия (Многонациональное Государство)..... г-н Льорентти Солис г-н Яо Шаоцзюнь г-н Ипо Экваториальная Гвинея..... г-жа Меле Колифа г-жа Гуадей г-жа Геген Казахстан..... г-н Теменов Кувейт.... г-н аль-Отейби г-жа Самсон г-н Меса-Куадра г-н Радомский Российская Федерация ..... г-н Сафронков Швеция г-н Ваверка

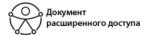
#### Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

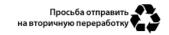
Соединенные Штаты Америки.....

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).





г-жа Хейли



Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

# Выражение признательности предыдущему **Председателю**

Председатель (говорит по-английски): Пользуясь этой возможностью, я хотела бы от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Швеции при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Улофу Скогу за его работу в качестве Председателя Совета в июле. На мой взгляд, наши шведские коллеги превосходно выполняли свои обязанности, и я уверена, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая нашу глубокую признательность послу Скогу и всей делегации Швеции за большое дипломатическое мастерство, творческий подход и профессионализм, с которыми они руководили работой Совета в прошлом месяце. Я искренне благодарю их.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Положение на Ближнем Востоке

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса и директора Отдела координации и реагирования Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов г-на Джона Гинга.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Гриффитсу.

Г-н Гриффитс (говорит по-английски): Наша встреча проходит в важный момент. Прошло два года — два слишком долгих года — с тех пор, как народ Йемена получил возможность положить конец этой войне путем переговоров. Поэтому сегодня на этом заседании мы можем провести оценку возможностей для установления мира и, я надеюсь, вступить на непростой и неопределенный путь к прекращению войны.

В начале этой недели я имел честь встретиться с человеком, для которого мир и примирение — это дело жизни. Я говорю о Его Высочестве эмире Кувейта. Я вряд ли вспомню кого-то еще, кто столь же умело преодолевал бы вызовы, связанные с войной, а затем и с миром, с чем он успешно справился, и кто столь же четко продемонстрировал бы нам, как можно обеспечить переход от одного к другому. Он так эмоционально рассказывает о процессе, благодаря которому его страна смогла спастись, включая усилия коалиции, и затем наладить конструктивные отношения с Ираком.

В последнее время, несмотря на все наши усилия, идет эскалация военных действий. Мы собрались в момент, когда на первый план в этой войне вышла борьба за Ходейду. Военнослужащие рассказывают мне о том, что Ходейда превратилась в центр тяжести войны. Красное море также стало театром военных действий. Мы пытались и продолжаем пытаться найти способ избежать битвы за город Ходейда и местный порт. Но даже несмотря на то, что условия для такой договоренности еще не выполнены, следует отметить, что благодаря нашим усилиям и единодушной поддержке Совета нам удалось сблизить позиции обеих сторон тогда, когда этого никто не ожидал.

Сегодня для меня очевидно, что у нас есть больше шансов решить эту проблему — преодолеть конкретный кризис в Ходейде — в рамках всеобъемлющего политического урегулирования. Что это означает для нас? С моей точки зрения, это означает, что всем нам уже давно пора призвать к скорейшему возобновлению политического процесса сейчас, когда прошло уже два года со времени проведения последнего раунда в Кувейте. Мой главный посыл и просьба, с которыми я обращаюсь сегодня к Совету, состоят в том, что мы должны настоятельно призвать стороны урегулировать этот конфликт с помощью переговоров, а не военных средств, о чем члены Совета неоднократно говорили в последние месяцы.

Я посоветовался со сторонами и теперь планирую пригласить их в Женеву для участия в первом раунде консультаций 6 сентября. Такие консультации предоставят сторонам возможность, среди прочего, обсудить формат переговоров, а также согласовать надлежащие меры укрепления доверия и конкретные планы для продвижения вперед этого

процесса. Я прошу Совет оказать соответствующую поддержку. В этой связи наше взаимодействие с женскими группами и заинтересованными сторонами из южных районов имеет решающее значение для успеха будущих консультаций. Как это предусмотрено в резолюции 2216 (2015), моя цель состоит в обеспечении того, чтобы процесс носил как можно более всеохватный характер.

Мне было непросто прийти к этому решению. На протяжении нескольких месяцев, прошедших с момента моего вступления в должность, я консультировался с широким кругом йеменцев. Я взаимодействовал в основном со сторонами, а также с гражданским обществом. Я особенно признателен встретившимся со мной йеменским женщинам, с которыми я продолжаю консультироваться по различным элементам мирного процесса. Что неудивительно, они постоянно напоминают нам о том, что йеменские семьи несут на себе основное бремя этого конфликта и хотят, чтобы ему был положен конец.

Благодаря такому сотрудничеству я уверен в достижимости политического решения для прекращения этой войны с опорой на соответствующие резолюции Совета, инициативу Совета сотрудничества стран Залива и итоги национального диалога, о чем я уже говорил в Совете. Мы знаем, какие меры могут быть эффективными. Мы слышали об этом от всех сторон. Мы общались со всеми из них и изучали предпринятые в прошлом усилия для урегулирования конфликта. Как недавно напомнил мне эмир, сто дней в Кувейте стали для нас исключительно ценным опытом.

Народ Йемена с нетерпением ожидает прекращения этой войны. Как напоминают нам наши коллеги по гуманитарной деятельности — уверен, что это отметит и Джон Гинг, — если мы не сможем сообща положить ей конец, еще нескольким миллионам йеменцев потребуется гуманитарная помощь. Как и все, я прекрасно понимаю, что каждый день уносит новые жизни, которые можно было бы спасти, и что люди могли бы остаться в живых, если бы мы приняли более оперативные меры.

Хочу кратко остановиться на том, что происходит в Йемене. Как уже отмечалось, мы добились определенных успехов в Ходейде, особенно в том, что касается роли Организации Объединенных Наций в деятельности, касающейся порта, которую

я согласовал с руководством «Ансар-Аллах» несколько недель назад. Это не означает, однако, что противоречия удалось преодолеть. Это не так. В связи с этим мы будем продолжать наши усилия по поиску мирного решения. Добиться этих успехов стало возможным благодаря серьезному сотрудничеству всех сторон, а также активной поддержке со стороны Совета Безопасности.

Я по-прежнему получаю поддержку со стороны правительства и высших чинов Йемена, неизменно важных партнеров по взаимодействию, и тесно сотрудничаю с ними, равно как и с руководством коалиции. Я провел также ряд конструктивных и результативных встреч с высшим руководством «Ансар-Аллах». Эти взаимоотношения имеют ключевое значение для любых потенциальных успехов, на которые мы можем рассчитывать в работе по достижению политического урегулирования. Выстраивание отношений является главной задачей любого человека, занимающего должность, подобную моей. В связи с этим предлагаю не отказываться от того, что нам удалось достичь в Ходейде. В ходе наших консультаций я намерен отталкиваться от этих результатов. Как мне уже напомнили, давайте не допустим того, чтобы прогресс в Ходейде или его отсутствие, отвлек нас от нашей главной задачи, которая заключается в поиске политического урегулирования этого конфликта.

Я обеспокоен тем, что Ходейда может стать горячей точкой. В связи с этим я всерьез отношусь к любому предложению о деэскалации, независимо от его характера, в том числе к одностороннему предложению от «Ансар-Аллах» прекратить все нападения на морской транспорт. Многим из нас хотелось бы, чтобы этих нападений не было вовсе. Моя задача состоит в том, чтобы избегать любых действий, чреватых тяжелыми гуманитарными последствиями, в частности действий моей Канцелярии, которые могут подорвать возобновление политического процесса в сентябре. В связи с этим я призываю стороны, возможно, действуя при поддержке Совета Безопасности, создавать благоприятные условия - и я тщательно подбирал эти слова - для обеспечения того, чтобы это произошло.

Что касается других вопросов, то меня весьма обнадеживает общее стремление сторон добиться освобождения нескольких тысяч военнопленных. Моя Канцелярия напряженно работала над этим во-

18-24797 3/2**4** 

просом. При каждой нашей встрече с президентом Мансуром Хади он особенно настойчиво призывал нас проявить инициативу в этом вопросе, что, на мой взгляд, многое говорит о его человечности. Я знаю, что мы все хотим как можно скорее добиться движения вперед в этом направлении.

Я хотел бы завершить свое выступление, подытожив мои просьбы к Совету Безопасности. Вопервых, я хотел бы попросить вас поддержать нашу работу по проведению сентябрьских консультаций в Женеве. Во-вторых, я хотел бы заручиться вашей поддержкой деэскалации в Ходейде и не допустить распространения конфликта на район Красного моря. В-третьих, я прошу поддержать меры, которые позволят вернуть надежду народу Йемена: я уже упоминал в качестве примера освобождение заключенных, но есть и масса других примеров. Только от народа Йемена зависит, будут ли у нас хорошие шансы на успех политических переговоров. Без их участия, заинтересованности, активной позиции и поддержки нам этого не достичь. Однако нужно помочь им поверить, что это возможно. В-четвертых, я хотел бы просить членов Совета – и я уверен, что они выполнят мою просьбу, – присоединиться ко мне и признать исключительное мужество международных гуманитарных организаций, работающих в стране. Мне довелось часто бывать в Йемене, где я лично был свидетелем их мужественной, тщательной, надежной, независимой и беспристрастной работы. Право называть их коллегами большая честь для всех нас.

Наконец, в Вашем лице, г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за огромный уровень поддержки моей деятельности. Когда Совет выступает как единое целое и красноречиво отстаивает принципы Организации Объединенных Наций, это имеет огромное значение. По любым меркам сохранение единства в Совете — это ключ к урегулированию этого конфликта.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Гриффитса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Гингу.

Г-н Гинг (говорим по-английски): Прошло более трех лет с начала этого конфликта и в течение всего этого времени гражданское население Йемена сталкивается с плачевными последствиями конфликта и чувствует их на себе. Мы слышали эту статистику

уже не раз. Более 22 миллионам человек — что составляет фактически 75 процентов населения — требуется гуманитарная помощь и защита. За три года конфликта 2 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома; 8,4 миллиона человек не знают, когда им в следующий раз удастся поесть. А в прошлом году в стране произошла самая страшная вспышка холеры в истории, жертвами которой стали 1,1 миллиона человек. Гуманитарная ситуация становится воистину ужасающей по своему масштабу и тяжести, и эти цифры требуют от нас немедленных действий.

В моем сегодняшнем выступлении я хотел бы сосредоточить внимание на гуманитарной ситуации в Ходейде, расширении гуманитарной деятельности на всей территории страны, упомянуть о препятствиях, с которыми сталкиваются гуманитарные работники, а также о последствиях конфликта для гражданского населения.

Произошла сильная эскалация конфликта в мухафазе Ходейда. Сегодня мы получили сообщения о том, что были совершены нападения рядом со въездом в одну из немногих работающих государственных больниц в Ходейде и рыбным рынком недалеко от нее, что привело к жертвам среди гражданского населения. С 1 июня из-за вспышек насилия более 340 000 человек были вынуждены покинуть свои дома во всей мухафазе. Большинство находит приют в общинах недалеко от мест своего происхождения, в то время как несколько меньшее число людей прибывает в Сану, Аден и их окрестности.

Постоянные боевые действия в городе Ходейда, перебои в работе порта или осада города привели бы катастрофическим последствиям, и этого следует избегать. Отсутствует план чрезвычайных мер для защиты гражданских лиц от тяжелых гуманитарных последствий на случай эскалации конфликта в Ходейде, поскольку возможности международных организаций и их потенциал в отношении мер реагирования будут быстро исчерпаны. Кроме того, важно напомнить, что Ходейда была эпицентром прошлогодней смертоносной вспышки холеры, и число случаев заболевания холерой в городе в настоящее время растет. В этой связи необходимо учитывать данное обстоятельство при рассмотрении инцидентов, подобных сегодняшнему, которые затрагивают государственные больницы, где гуманитарные партнеры лечат больных холерой.

На прошлой неделе в ходе ударов с воздуха пострадали объекты водоснабжения в городе Ходейда и очистные сооружения к югу от города. Кроме того, при рытье окопов находящимися в городе силами в Ходейде были повреждены каналы водоснабжения и линии канализации. Как всем нам известно, подорванное здоровье, а также повреждения объектов водоснабжения и очистных сооружений существенно повышают риск распространения холеры.

Ходейда и окрестности Салифа – это «дорога жизни», по которой поставляется большинство основных продуктов питания и топливо, ежедневно необходимые миллионам йеменцев для выживания. Я рад проинформировать Совет Безопасности о том, что эти порты остаются открытыми и продолжают работу. Более того, в мае объем коммерческого импорта продовольствия достиг самой высокой отметки с ноября 2016 года и полностью соответствовал спросу. Однако в июне, а затем и в июле размеры импорта продовольствия и топлива снизились. Сохранение всех портов открытыми имеет решающее значение, однако мы в равной степени обеспокоены поддержанием достаточного количества доступных товаров, поступающих через эти порты. Для этого должны быть созданы условия, в которых у коммерческих судоходных компаний будет достаточно уверенности в рентабельности работы, с тем чтобы продолжать поставки.

Даже по мере эскалации конфликта в Ходейде гуманитарные работники не покинули регион и продолжали работу и мы благодарим Специального посланника за признание им этого факта. Более того, около 90 процентов людей, перемещенных в результате вспышек насилия, в сущности, недавно получили комплекты чрезвычайной помощи. В этих комплектах находятся продукты питания, гигиенические принадлежности и другие предметы, предназначенные для поддержания достойной жизни. В рамках этой работы гуманитарные партнеры оказывают также дополнительную помощь наиболее уязвимым группам населения, включая раздачу продовольственных пайков, выдачу денежных средств, снабжение основными предметами домашнего обихода и средствами для временного укрытия. В Ходейде также продолжают осуществляться программы снабжения медицинских учреждений лекарственными средствами, оборудованием и персоналом, а также сохранения объектов водоснабжения и канализации и подвоза воды автоцистернами

перемещенным лицам, у которых нет доступа к водопроводной сети.

Помимо работы, ведущейся в Ходейде, были значительно расширены регулярные программы оказания гуманитарной помощи по всей стране. Люди работают в трудных и опасных условиях. В июне в рамках международной гуманитарной деятельности была оказана чрезвычайная продовольственная помощь 7,5 миллиона человек, что на 200 000 человек больше, чем в январе. Оказывались также услуги по обеспечению водоснабжения, санитарных и гигиенических условий, которыми были охвачены 6,3 миллиона человек, что на 60 процентов больше, чем в январе. Аналогичный рост имел место в других секторах. По состоянию на середину года помощь была предоставлена примерно 60 процентам людей, на которых она рассчитана, а партнеры по гуманитарной деятельности продолжают неустанно работать над расширением охвата своих программ.

Партнерские связи играют весьма важную роль в расширении этой деятельности. В этом году 169 работающих на передовой партнеров — учреждений Организации Объединенных Наций, международных неправительственных организаций и йеменских неправительственных организаций совместно оказывают помощь миллионам людей ежемесячно. Координация помощи осуществляется через центры в Адене, Ходейде, Иббе, Сааде и Сане. Шестой центр скоро будет открыт в Эль-Мукалле. Щедрость и гибкость финансирования также являются ключевым аспектом этого расширения. На план гуманитарного реагирования, в котором недавно были выделены этапы первой линии, второй линии и полного реагирования, было выделено более 60 процентов от требуемых 3 млрд долл. США. Значительная часть этих средств поступила в начале этого года как нецелевые взносы Королевства Саудовская Аравия и Объединенных Арабских Эмиратов в размере 930 млн долл. США. Кроме того, в число наиболее щедрых доноров в этом году входят Соединенные Штаты Америки, Кувейт, Соединенное Королевство и Германия.

Несмотря на постоянное расширение масштабов гуманитарных операций, сохраняются серьезные препятствия. В Йемене гуманитарный персонал сталкивается с многочисленными ограничениями, в особенности в районах, находящихся под

18-24797 5/**24** 

контролем руководителей в Сане. К их числу относятся задержки при перевозке, задержания персонала и грузов, попытки повлиять на отбор бенефициаров и партнеров-исполнителей и другие притеснения. Гуманитарная страновая группа по Йемену неустанно проводит похвальную работу, привлекая лиц, принимающих решения на всех уровнях, к обеспечению безопасной доставки помощи людям, которые в ней нуждаются, на всей территории страны. Однако необходима дополнительная поддержка для преодоления этих препятствий на пути обеспечения гуманитарного доступа, в том числе бюрократических препон.

Этот конфликт имеет ужасные последствия для гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры. Сообщения об инцидентах, в которых гибнут или получают ранения гражданские лица, продолжают поступать с тревожной регулярностью. Я уже упомянул ряд недавних инцидентов, включая сегодняшний, повлекший ущерб важнейшим объектам гражданской инфраструктуры в Ходейде, и их последствия. Кроме того, в Сааде в третий раз за июль была повреждена система водоснабжения, в результате чего более 10 000 человек лишились доступа к воде. На прошлой неделе воздушные удары по Ходейде поразили объекты в непосредственной близости от помещений гуманитарных организаций, вызвав структурный ущерб. Еще в одном случае воздушные удары были нанесены по территории менее чем в 500 метрах от объектов Организации Объединенных Наций. Все стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права, включая обязанность по защите гражданских лиц и гражданской инфраструктуры, и принимать все возможные меры предосторожности для недопущения и сведения к минимуму случайных потерь. Мы также призываем стороны не использовать гражданские объекты в военных целях и давать возможность гражданскому населению безопасно и добровольно покидать районы, затронутые конфликтом.

Наконец, все стороны должны воспользоваться нынешней возможностью наладить диалог и сотрудничать со Специальным посланником ради достижения прочного политического урегулирования и устойчивого мира. Гуманитарная помощь, какой бы эффективной и крупномасштабной она ни была, не может смягчить разрушительные последствия конфликтов во всех аспектах повседневной

жизни. Йеменский народ страдает слишком сильно и слишком долго. Уже давно пора положить конец этому конфликту.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Гинга за его брифинг.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы поздравляем Вас, г-жа Председатель, со вступлением Вашей страны на пост Председателя в этом месяце. Мы также выражаем признательность делегации Швеции за ее работу в столь плотном графике в июле.

Мы рады вновь видеть в этом зале г-на Гриффитса. Вчера я сказала ему — и я действительно так считаю, — что Совет абсолютно един в своей поддержке его работы. Мы искренне и решительно поддерживаем его. Обе стороны должны понять, что в Совете Безопасности нет разобщенности в плане оказания ему поддержки и работы над тем, чтобы обе стороны осознавали необходимость взаимодействия с ним. В этой связи мы полностью одобряем приглашение обеих сторон к участию в переговорах в Женеве. Мы с нетерпением ожидаем результатов и их позитивного отклика.

Я считаю, что мы обязаны обратить внимание на сложившуюся ситуацию. Нам уже давно «везет», ведь если члены обратят внимание на то, что происходит сейчас, они отметят, что мы уже выражали разочарование и были готовы осуждать хуситов за нападение на саудовский нефтяной танкер. Это уже считалось проблемой. Баллистические ракетные удары уже считались проблемой. Мы всегда говорили, что, если это не прекратится, кто-нибудь пострадает.

Мы продолжали говорить о том, что группа экспертов по Йемену подтвердила, что Иран осуществляет поставки хуситам. Они виновны в той же степени, что и хуситы. Однако сегодня произошло еще одно нападение. Новый день в Йемене начался с того, что сегодня коалиция под руководством Саудовской Аравии нанесла воздушные удары по рыбному рынку и больнице в Ходейде, вызвавшие десятки жертв. Мы достигли нового чувства неотложности в Йемене, свидетельствующего о том, что если действительно начинает происходить именно

это, то гражданские лица и объекты инфраструктуры находятся в опасности.

Как члены международного сообщества мы должны потребовать, чтобы обе стороны собрались вместе и осознали серьезность ситуации. Я думаю, что в этих условиях нам бы очень хотелось узнать, как пройдут переговоры. Вместе с тем я считаю, что мы, как члены Совета, должны напомнить обеим сторонам, что жертвы среди гражданского населения, ущерб гражданской инфраструктуре и все, что связано с этим, вызывают обеспокоенность. Сам факт, что в результате воздушных ударов чуть не были повреждены несколько резервуаров для воды в условиях вспышки эпидемии холеры, и все подобные факты свидетельствуют о пренебрежительном отношении к местному населению, которое и так уже сильно страдают. Мы вновь подчеркиваем, что порт Ходейда должен оставаться открытым. Необходимо обеспечить доступ для доставки гуманитарной помощи. При этом мы решительно поддерживаем переговоры в Женеве. На самом деле, мы считаем, что их нужно начать как можно скорее, с учетом того, что происходит в течение последних нескольких дней.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам всяческих успехов. Через Вас мы хотели бы поблагодарить делегацию Швеции за ее выдающееся председательство в Совете в прошлом месяце. Разумеется, мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса и г-на Джона Гинга за их ценные и важные брифинги о политических и гуманитарных событиях в Йемене, а также ситуации в области безопасности. В своем выступлении я сосредоточусь на политических событиях и событиях в области безопасности, а также на гуманитарной ситуации и ответственности, возложенной на Совет Безопасности.

Что касается событий в области безопасности и политических событий, то в начале этого заседания мы заслушали выступление г-на Гриффитса об итогах его последних раундов переговоров и встреч в рамках последующих усилий по восстановлению порядка в портовом городе Ходейда. Он встречался в том числе с йеменскими сторонами, а также совершил ряд поездок в страны региона, последнюю

из которых — в Государство Кувейт, а также проявил инициативу, предложив йеменским сторонам провести следующий раунд переговоров в Женеве. Мы хотели бы подчеркнуть, что мы поддерживаем его усилия и усилия Организации Объединенных Наций по урегулированию конфликта в Йемене мирным путем.

Государство Кувейт обращает внимание на тот факт, что кризис в Йемене не может быть урегулирован военным путем. Возможно только политическое урегулирование, которое будет подкреплено тремя политическими условиями: инициативой Совета сотрудничества стран Залива и Механизмом ее осуществления, итоговым документом Конференции по национальному диалогу и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, включая резолюцию 2216 (2015). Любой мирный план, не подкрепленный этими компонентами, усугубит и продлит кризис, что чревато последствиями для региональной и международной безопасности и стабильности.

Что касается безопасности, то, несмотря на заявление Коалиции о том, что она прекратит свои военные операции в целях восстановления портового города Ходейда и вернет его под контроль законного правительства Йемена, с тем чтобы обеспечить Специальному посланнику Генерального секретаря по Йемену больше возможностей в поиске мирного решения, хуситы продолжили осуществлять умышленные нападения с использованием баллистических ракет на гражданские объекты и населенные районы в Королевстве Саудовская Аравия. На сегодняшний день они запустили в общей сложности 163 ракеты, а также использовали более 66 000 взрывных устройств против гражданского имущества, что причинило гуманитарный и материальный ущерб. Теперь формирования хуситов прибегают к новым угрозам и бросают вызов решимости международного сообщества, создавая угрозу безопасности международного морского судоходства в Баб-эль-Мандебском проливе и Красном море — либо устанавливая морские мины, либо нанося удары по торговым судам и нефтяным танкерам, причем последним из них стал запуск противокорабельных ракет по двум саудовским судам на прошлой неделе. Мы оказались на грани экологической катастрофы в регионе из-за того, что хуситы не по назначению используют порт Ходейда для совершения таких нападений.

18-24797 **7/24** 

Государство Кувейт вновь заявляет о своем самом решительном осуждении этих запусков баллистических ракет хуситскими ополченцами по территории Королевства Саудовская Аравия и соседних стран. Кроме того, они ставят под угрозу безопасность международного морского судоходства в Баб-эль-Мандебском проливе и Красном море. Все это однозначно представляет собой угрозу для международного и регионального мира и безопасности.

В этой связи мы поддерживаем Королевство Саудовская Аравия и все меры, предпринимаемые для обеспечения его безопасности и стабильности. Мы высоко оцениваем решение Королевства выдать визы 25 000 паломников из всех провинций и мухафаз Йемена без каких-либо исключений или дискриминации.

Что касается гуманитарной ситуации, то на конференции доноров по гуманитарной ситуации в Йемене, которая состоялась в Женеве в апреле прошлого года под эгидой Организации Объединенных Наций, Швейцарии и Швеции были объявлены взносы на сумму порядка 2 млрд долл. США, что положительно сказалось на ситуации и подтвердило заинтересованность международного сообщества в том, чтобы избежать ухудшения гуманитарной ситуации в Йемене, особенно в находящихся под контролем хуситов районах. Вместе с тем контроль хуситами города и порта Ходейда, а также каналов доставки гуманитарной помощи может привести к тому, что цели конференции доноров достигнуты не будут. Это приведет лишь к дальнейшим страданиям людей в Йемене. В этой связи я рад сообщить о том, что объявленные нами в апреле прошлого года взносы были внесены в полном объеме. Мы передали в общей сложности 250 млн долл. США различным организациям, учреждениям и международным фондам, работающим над облегчением страданий йеменского народа.

Что касается ответственности, взятой на себя Советом Безопасности, то он должен сохранять единую и твердую позицию в отношении ситуации в Йемене. В послании Совета сторонам йеменского конфликта, особенно хуситам, должны четко подчеркиваться следующие моменты.

Во-первых, недопустимо продолжать игнорировать соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюцию 2216 (2015), и придерживаться столь непримиримой позиции,

отказываясь принимать конструктивное участие в политическом процессе и ставя личные интересы превыше общих интересов народа Йемена.

Во-вторых, мы считаем неприемлемым продолжающиеся нападения на соседние страны с применением баллистических ракет или создание угрозы для международных морских путей, что будет иметь последствия для регионального и международного мира и безопасности.

В-третьих, использование гражданских лиц в качестве «живого щита», гражданских объектов в качестве баз для проведения военных операций и продолжающаяся вербовка детей представляют собой военные преступления, наказуемые в соответствии с международным правом.

В-четвертых, важно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения безопасной доставки и равномерного распространения гуманитарной помощи по всей территории Йемена, а также не подвергать опасности гуманитарных работников на местах.

Сегодня, в четверг, 2 августа, исполняется двадцать восьмая годовщина оккупации Ираком Государства Кувейт. Реакция Совета Безопасности на эту ситуацию стала исторической вехой и продемонстрировала способность Организации Объединенных Наций поддерживать международный мир и безопасность. Полное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности имело огромное значение для сокращения продолжительности этого кризиса и скорейшего восстановления законного суверенитета Кувейта над своей территорией. Иракское вторжение в Государство Кувейт ясно дало понять международному сообществу, что если государство теряет суверенитет над своей территорией, это чревато серьезными проблемами и катастрофическими последствиями для международного мира и безопасности. С нашей стороны было бы упущением не выразить вновь нашу глубочайшую признательность братским и дружественным государствам, в частности международной коалиции из 33 стран, которые поддержали нас в наших правах, отстояли международную легитимность и пошли на значительные жертвы ради освобождения Государства Кувейт.

В этой связи мы подтверждаем важность того, чтобы усилия, направленные на прекращение кри-

зиса в Йемене опирались на политическое решение в рамках трех мандатов, которые я уже упоминал, с тем чтобы обеспечить суверенитет и независимость Йемена, а также его территориальную целостность и не допустить вмешательства в его внутренние дела.

Г-жа Геген (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Мартина Гриффитса и Директора Отдела координации и реагирования Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов Джона Гинга за их содержательные выступления и за их приверженность и приверженность их сотрудников своему делу. Они могут рассчитывать на нашу полную поддержку.

В порядке ответа на их выступления, я хотела бы вернуться к двум моментам: во-первых, к ситуации в Ходейде, требующей защиты гражданского населения и обеспечения безопасного, полного и беспрепятственного гуманитарного доступа; а, во-вторых, к насущной необходимости найти согласованное политическое решение, являющееся единственным способом урегулирования кризиса в Ходейде и, в более широком смысле, конфликта в Йемене.

Во-первых, ситуация в Ходейде остается весьма нестабильной, а недавняя вспышка насилия вызывает тревогу. Мы чрезвычайно обеспокоены сегодняшним двойным нападением вблизи главной больницы в Ходейде, которое привело к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Мы вновь заявляем о том, что приоритетной задачей для Франции является защита медицинских учреждений и их сотрудников, что отмечается в политической декларации от 30 октября 2017 года. Нам хотелось бы, чтобы обстоятельства этого нападения были полностью выяснены.

Мы вновь призываем все стороны полностью соблюдать нормы международного гуманитарного права и, в частности, основополагающие принципы избирательности, соразмерности и должной предосторожности. Это необходимо для того, чтобы гражданское население, которое и без того столкнулось с самым страшным гуманитарным кризисом современности, не стало главной жертвой столкновений. Многие бежали от боевых действий в Ходейде, причем количество перемещенных лиц по

данным Международной организации по миграции и Управления по координации гуманитарных вопросов составило почти 121 000 человек. Абсолютно необходимо, чтобы перемещенные лица могли безопасно пересекать линию фронта и имели беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи. Все порты и аэропорты, включая порты Ходейда и Салиф, а также аэропорт в Сане должны оставаться открытыми и продолжать работу.

На контролируемой хуситами территории международные и местные гуманитарные партнеры должны также иметь безопасный доступ к тем, кто нуждается в помощи. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность необходимости обеспечения свободы передвижения в Баб-эль-Мандебском проливе. В этой связи мы осуждаем нападения хуситов на два танкера Саудовской Аравии 25 июля. Мы приняли к сведению объявленное хуситами временное приостановление своей военной деятельности в Красном море. Это первый шаг в правильном направлении. В долгосрочной перспективе высокий уровень насилия в Ходейде и других районах страны угрожает свести на нет политический импульс, обеспеченный усилиям Специального посланника Мартина Гриффитса.

Во-вторых, как регулярно повторяют члены Совета Безопасности, конфликт в Йемене не имеет военного решения. Политический процесс попрежнему остается единственной для страны возможностью покончить с конфликтом, который продолжается уже слишком долго. Посредничество Организации Объединенных Наций играет центральную роль в деле возобновления мирных переговоров. Франция вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Специального посланника по возобновлению диалога между сторонами для выхода на договоренность об управлении портом Ходейда, возобновления переговоров, долгосрочного прекращения боевых действий и определения параметров политического урегулирования.

В связи с этим мы вновь призываем участников конфликта со своей стороны добросовестно подойти к вопросу заключения всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения, в частности в преддверии конференции в Женеве, участие в которой всех сторон крайне необходимо. Кроме того, мы призываем региональных партнеров Йемена конструктивно поддержать этот процесс. Цель

18-24797 **9/24** 

Совета Безопасности должна заключаться в том, чтобы обеспечить прекращение боевых действий и сохранять давление на стороны, с тем чтобы подтолкнуть их к этому и развить импульс, приданный процессу Специальным посланником.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (говорит по-испански): Прежде всего мы присоединяемся к другим ораторам и поздравляем делегацию Соединенного Королевства со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Мы хотели бы пожелать Вам, г-жа Председатель, всяческих успехов и заверить Вас в нашей поддержке. Мы хотели бы также вновь выразить признательность делегации Швеции за успешное выполнение ею обязанностей Председателя в июле.

Кроме того, мы приветствуем созыв этого заседания, и благодарим г-на Мартина Гриффитса и г-на Джона Гинга за их выступления. Перу приветствует и поддерживает предпринимаемые ими самими и их сотрудниками неустанные усилия по поиску решения конфликта в Йемене и защите населения в крайне сложных условиях. Мы считаем, что Совету важно обсудить этот вопрос на основе транспарентности, сообщая о текущей работе по предотвращению эскалации напряженности и прекращению конфликта, который не может быть урегулирован военным путем и который привел к самому серьезному гуманитарному кризису в современном мире.

Перу выражает сожаление в связи с тем, что по-прежнему имеют место насилие и страдания. В данный момент мы обеспокоены рисками для Ходейды, порта, через который поступают продовольствие, медикаменты и контейнеры с топливом, от доставки которых зависят йеменцы. Мы также выражаем сожаление в связи с тем, что, как сообщает Группа экспертов по Йемену, учрежденная резолюцией 2342 (2017), все стороны конфликта продолжают нарушать нормы международного права и международного гуманитарного права, а также конкретные мандаты Совета, касающиеся конфликта в Иемене. Самыми недавними нарушениями стали бомбардировки коалицией гражданской инфраструктуры в Ходейде, в том числе объектов здравоохранения, водоснабжения и санитарии, которые имеют крайне важное значение для борьбы с новой вспышкой холеры. Буквально сегодня были совершены нападения, одно на рынок, а другое - вблизи от больницы. Это должно прекратиться.

Перу решительно осуждает преступления, совершенные хуситскими повстанцами, в том числе неизбирательные ракетные обстрелы по городским центрам в Саудовской Аравии, установку противопехотных мин и нападения на суда в Красном море. Однако мы должны подчеркнуть, что любые ответные меры должны осуществляться в соответствии с нормами международного права и что следует исключить любые попытки прибегнуть к военному решению, поскольку они влекут за собой риск усугубления и без того катастрофической гуманитарной ситуации. Реальность такова, что гуманитарного плана «В» на случай разрушения порта Ходейда не существует, и нет гарантий, что наступательная операция не приведет к его разрушению. Как нам напомнил г-н Гинг, несмотря на похвальные усилия по оказанию гуманитарной помощи, многие из потребностей людей по-прежнему не удовлетворены. Мы должны быть последовательными в выполнении нашей обязанности по их защите, в том числе путем предотвращения дальнейшей эскалации. В противном случае мы рискуем подтолкнуть людей к тому, чтобы начать поддерживать повстанцев и в целом обратиться к воинствующему экстремизму, который ведет к терроризму. Мы подчеркиваем, что порты и аэропорты должны функционировать и оставаться открытыми в соответствии с положениями Совета. Оказание гуманитарной помощи и предоставление населению доступа к ней не может и не должно находиться в зависимости от каких-либо военных целей.

Мы хотели бы особо отметить усилия, которые прилагает Специальный посланник Генерального секретаря для восстановления диалога и укрепления доверия между сторонами, с тем чтобы добиться прекращения огня и способствовать политическому урегулированию. Мы считаем, что его усилия должны пользоваться полной и единодушной поддержкой со стороны Совета и международного сообщества. Мы приветствуем объявление о предстоящем совещании в Женеве между представителями правительства Йемена и хуситами, которое, как мы надеемся, позволит нам добиться прогресса в реализации политического решения. Мы подчеркиваем важность обеспечения того, чтобы стороны в духе доброй воли и без предварительных условий проявили приверженность процессу и действовали

прагматично, оперативно и в духе умеренности. Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть важность того, чтобы страны, имеющие влияние на стороны конфликта, применили дипломатические меры, и с удовлетворением отмечаем работу, которая проводится в этом отношении.

Наконец, мы хотели бы отметить, что для достижения устойчивого мира потребуется широкий консенсус в отношении общего видения будущего. В этой связи важно обеспечить, чтобы этот процесс был всеохватным и чтобы были представлены все категории населения Йемена, особенно женщины и мололежь.

В заключение я хотел бы напомнить слова Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, произнесенные ею в ходе недавнего визита в страну, когда она узнала, что 11 миллионов детей подвергаются опасности. Она заявила, что продолжению этого кровопролития не может быть оправдания.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Уважаемая г-жа Председатель, благодарим Вас лично и делегацию Великобритании за созыв сегодняшнего заседания. Признательны Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Гриффитсу за всеобъемлющий доклад о предпринятых усилиях по сближению позиций участников йеменского конфликта и планах по возобновлению переговорного процесса. Возлагаем на Вас, г-н Гриффитс, большие надежды в контексте выведения сторон на осознание бесперспективности и нежизнеспособности военного решения. Благодарим директора гуманитарных операций Управления по координации гуманитарных вопросов г-на Гинга за брифинг, из которого ясно следует, что Йемен и его народ переживают глубокую гуманитарную катастрофу.

Полностью поддерживаем инициативу Специального посланника по запуску межйеменских консультаций в Женеве в сентябре. Считаем ее весьма востребованной и открывающей уникальный шанс для прекращения кровопролитной войны. При этом важно, чтобы вблизи переговоров находились все ключевые игроки, помогая сторонам в поиске «общих знаменателей». Исходим из того, что реализации этой инициативы будет способствовать сохранению спокойной обстановки вокруг Ходейды и отказ от наступательных действий. Все призваны проявить сдержанность и отказаться от ставки на силу. Согласны со Специальным посланником: тре-

буется деэскалация, создание мер доверия, включая освобождение пленных и задержанных. От себя добавим: требуется объединение усилий всех йеменцев для борьбы с терроризмом на Аравийском полуострове. Следует отметить: мы с самого начала военной операции акцентировали, что порт Ходейда и другие йеменские порты должны функционировать стабильно, поскольку являются безальтернативным каналом устойчивого и непрерывного поступления в страну гуманитарных и коммерческих грузов. Сдержанность тем более необходима, поскольку две третьих йеменского населения нуждаются в помощи. Гражданская инфраструктура в руинах. Йемену грозит новая эпидемия холеры. В этой связи считаем важным продолжать гуманитарное содействие. Отмечаем мужественную работу в стране гуманитарщиков Организации Объединенных Наций, а также вклад целого ряда государств-членов, включая ближайших соседей Йемена. Россия также оказывает помощь йеменскому народу как через Сану, так и через Аден. Но всем очевидно: усилий в гуманитарной сфере не достаточно для продвижения к завершению конфликта. Военные действия также не способны приблизить эту цель. Все согласны, что кризис в Йемене не имеет военного решения. Необходимо срочно переводить ситуацию в политическую плоскость. Ключевая роль в этом принадлежит Специальному посланнику. Поддерживаем, г-н Гриффитс, Ваши усилия, в том числе проводя практическую работу со сторонами и настраивая их на плотное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций. Важно, что Вы активно работаете непосредственно в Йемене, поддерживая диалог с основными йеменскими и региональными игроками. Считаем, что потенциал коллективного международного содействия усилиям Специального посланника задействован далеко не полностью. На наш взгляд, остается востребованным создание дееспособного, сбалансированного и сфокусированного формата сопровождения усилий по линии Организации Объединенных Наций, который, и это главное, будет действовать на консолидированной основе.

Хотели бы подчеркнуть, что налаживание политического процесса в Йемене стало бы важным вкладом в стабилизацию ситуации во всем субрегионе. Напоминаем о нашем предложении по запуску в Персидском заливе, а в перспективе и на всем Ближнем Востоке, процесса выработки пакета

18-24797 11/24

мер безопасности и доверия. Такая архитектура, в которой должны участвовать все ключевые страны региона — государства Персидского залива и Иран, — будет способствовать не только укреплению всеобъемлющей и неделимой безопасности в этой части мира, но и разрешению застарелых и новых кризисных ситуаций, включая йеменский конфликт.

Угрозы и противостояния должны уступить место диалогу и взаимодействию. Нужно срочно совместными усилиями оздоровить атмосферу, что, кстати говоря, станет главным вкладом в успех усилий г-на Гриффитса. Россия продолжит в консультациях со всеми заинтересованными сторонами усилия, направленные на реализацию российской концепции безопасности и сотрудничества в Персидском заливе. Считаем ее актуальной и необходимой.

В заключение призываем все стороны, вовлеченные в конфликт в Йемене, воспользоваться шансом, который открывает предложение г-на Гриффитса по организации в Женеве в начале сентября переговоров. Их успеху будет способствовать отказ от военных действий и настрой на политическое урегулирование. Приоритетом должна быть исключительно забота об интересах народа Йемена.

Г-н Ваверка (Швеция) (говорит по-английски): Поскольку это наше первое открытое заседание в Совете Безопасности под председательством Соединенного Королевства, позвольте мне, г-жа Председатель, воспользоваться случаем, чтобы пожелать Вам в предстоящем месяце всяческих успехов. Мы рассчитываем на тесное взаимодействие с Вами и Вашей делегацией и заверяем Вас в нашем всемерном сотрудничестве.

Я хочу поблагодарить также Специального посланника Мартина Гриффитса за проведенный им сегодня для Совета содержательный брифинг. Мы всецело поддерживаем усилия по достижению политического соглашения в целях прекращения конфликта в Йемене. Я благодарю также директора Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов Джона Гинга за всесторонний обзор гуманитарной ситуации в этой стране.

Позвольте мне сначала коснуться политической ситуации. Мы отдаем должное Специальному посланнику Гриффитсу за его решительные и актив-

ные дипломатические усилия, в том числе за его важные поездки в Йемен и регион. Эти усилия способствовали созданию возможностей для возобновления переговоров по Ходейде и для политического урегулирования конфликта в целом, а также прекращения невыносимых страданий гражданского населения. Все стороны должны воспользоваться этой возможностью и искренне и конструктивно взаимодействовать с Посланником в духе доброй воли и без всяких предварительных условий.

Мы призываем к общей деэскалации ради создания условий, благоприятствующих переговорам. Под этим подразумевается прекращение ракетных обстрелов и угроз судоходству в Красном море, а также воздушных ударов по районам проживания гражданского населения и боевых столкновений в них - действий, которые мы постоянно осуждаем.

Совет также должен активизировать свои усилия по поощрению взаимодействия между сторонами и ослаблению напряженности. Мы присок адресованному сторонам призыву Специального посланника, во-первых, полностью прекратить или хотя бы приостановить все боевые действия в Ходейде; во-вторых, принять участие в предстоящих в Женеве политических консультациях, руководствуясь рамочной основой, которую Посланник представил Совету 18 июня; в-третьих, обеспечить эффективное привлечение женщин к участию в любых политических консультациях; в-четвертых, соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе касающиеся защиты гражданского населения и оказания медицинской помощи, а также обеспечения гуманитарного доступа; и, в-пятых, произвести, в качестве одной из мер укрепления доверия, обмен заключенными и военнопленными, задержанными в результате конфликта.

Теперь я хотел бы перейти к катастрофической гуманитарной ситуации в Йемене. Как мы только что слышали от г-на Гинга, 22 миллиона человек, или три четверти всех йеменцев, нуждаются в гуманитарной помощи или защите. Мы разделяем обеспокоенность, выраженную г-ном Гингом в ходе его брифинга. Здесь позвольте мне сделать паузу для того, чтобы присоединиться к Специальному посланнику и другим ораторам и воздать должное работе многочисленных развернутых на местах мужественных гуманитарных работников. Нас обна-

деживает то, что порты Ходейды и Эс-Салифа остаются открытыми и функционируют. Поскольку они являются для миллионов йеменцев единственной надеждой на выживание, абсолютно необходимо обеспечить, чтобы они продолжали функционировать. В то же время мы обеспокоены сообщениями об опасности сокращения импорта коммерческих товаров, в том числе продовольствия и топлива.

Сохраняющаяся пауза в наступательных операциях обнадеживает. Однако сообщения о произошедшей на прошлой неделе эскалации, в том числе в Ходейде, вызывают озабоченность. Подобно другим делегациям, мы глубоко обеспокоены сообщениями о совершенном сегодня утром нападении на одну из больниц и на рыбный рынок в Ходейде, в результате которого, согласно поступающей информации, погибло значительное число людей.

Как мы уже неоднократно слышали от Организации Объединенных Наций и ее партнеров, полномасштабное наступление на Ходейду еще в большей мере обострит и без того катастрофическую гуманитарную ситуацию, поставит под угрозу жизни сотен тысяч людей и создаст опасность новой широкомасштабной вспышки эпидемии холеры и голода. Боевые действия в городских районах или осада города будут иметь столь же катастрофические последствия.

С начала этого конфликта три года назад в Йемене родилось 3 миллиона детей. В одной только Ходейде проживают 300 000 детей. Мы глубоко встревожены пагубными последствиями гуманитарной катастрофы для детей в Ходейде и за пределами города, в том числе опасностью задержек в их росте и развитии, уровень которых уже и без того был поразительно высок даже до начала кризиса в Йемене. Как мы договорились в ходе состоявшихся 9 июля прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.8305), когда Совет единогласно принял резолюцию 2427 (2018), мы обязаны делать все возможное для защиты детей, оказавшихся в условиях конфликта. Наилучший способ сделать это в Йемене - это не допустить того, чтобы конфликт продолжался еще и четвертый год.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы от имени нашей делегации поздравить Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета и заверить Вас в

нашей всемерной поддержке. Я также хочу воздать делегации Швеции должное за столь успешное и высокопрофессиональное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Наша делегация хотела бы также выразить признательность Специальному посланнику по Йемену г-ну Гриффитсу за его брифинг и вновь заявить о своей поддержке его усилий по достижению мирного урегулирования конфликта в Йемене. Мы также признательны и за информативный брифинг, с которым выступил директор Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов г-н Джон Гинг.

Наша делегация последовательно выражает в Совете свою убежденность в том, что военными средствами урегулировать конфликт в Йемене невозможно. Мы обеспокоены ростом насилия в различных городах страны, в частности в мухафазе Эль-Ходейда. Как столь красноречиво заявил г-н Гриффитс,

(говорит по-английски)

«идет эскалация военных действий».

(говорит по-испански)

Кроме того, из сообщения г-на Гинга стало совершенно ясно, что усугубляется и гуманитарная ситуация. Согласно докладу ЮНИСЕФ от 31 июля, инциденты, отрицательно сказавшиеся на гражданском населении во время военной кампании в мухафазе Эль-Ходейда, привели к вынужденному перемещению более 121 000 человек, которые лишились средств к существованию и теперь в своем выживании полностью зависят от гуманитарной помощи.

Кроме того, согласно докладу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 31 июля, в результате неизбирательных нападений на округа Ат-Тухаят и Забид в мухафазе Эль-Ходейда в первой половине июля погибли или получили ранения более 59 гражданских лиц. К сожалению, 50 процентов таких инцидентов были вызваны ударами с воздуха, за которыми следовали артиллерийские обстрелы.

Краткосрочные и среднесрочные последствия любого нападения на порт Ходейды или любая приостановка проводимых в нем операций по доставке гуманитарной помощи и импортируемых товаров могут катастрофически сказаться на более

18-24797 13/24

чем 20 миллионах человек, которые нуждаются в такой помощи для того, чтобы выжить. Поскольку страна находится на грани голода, любое нападение на порт Ходейды или его закрытие обрекли бы этих людей на голодную смерть. Как мы узнали из брифинга, Эль-Ходейда представляет собой центр тяжести этой войны.

Мы выражаем свою глубокую озабоченность по поводу совершенных в прошлом месяце по всей стране неизбирательных воздушных обстрелов и бомбардировок гражданских и медицинских учреждений и осуждаем их. Сегодня, как уже отметили другие члены Совета, были совершены нападения на рынок и больницу в городе Ходейда, в результате которых многие люди погибли или получили ранения. Мы особо встревожены структурным ущербом, причиненным объектам здравоохранения, водоснабжения и канализации в Ат-Тухаяте, Забиде и Сааде. Эти разрушения и возможная приостановка функционирования служб водоснабжения и канализации усиливают опасность массовой вспышки холеры, что приведет к катастрофическим гуманитарным последствиям.

Поэтому мы отвергаем и осуждаем любые неизбирательные нападения на гражданское население, в том числе ракетные обстрелы, установку противопехотных мин и воздушные удары по объектам гражданской инфраструктуры, в том числе по общественным местам, медицинским учреждениям и жилым домам. Мы призываем стороны и соответствующих субъектов выполнять положения резолюции 2286 (2016) о защите гражданских лиц и медицинского персонала в условиях вооруженных конфликтов и воздерживаться от умышленных военных нападений на гражданское население, гуманитарный персонал и медицинские учреждения. Все стороны должны выполнять свои обязанности по международному гуманитарному праву и обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарной помощи.

Сторонам жизненно необходимо придерживаться положений заявлений Председателя от 15 июня 2017 года (S/PRST/2017/7) и от 15 марта 2018 года (S/PRST/2018/5) и без каких-либо предварительных условий в полной мере выполнять резолюцию 2216 (2015), чтобы обеспечить возобновление диалога и немедленное прекращение всех боевых действий, а также проявить добросовестную

приверженность процессу переговоров, ведущему к достижению политического урегулирования, которое отвечало бы нуждам и чаяниям йеменского народа при уважении его суверенитета, независимости и территориальной целостности.

Мы вновь напоминаем всем сторонам о необходимости обеспечить дальнейшее функционирование в полную силу морских и воздушных портов страны и подступов к ним, особенно морских портов Ходейды и Эс-Салифа и аэропорта Саны, поскольку они жизненно необходимы для выживания населения.

Наконец, заслушав доклад Специального посланника, наша делегация, подобно другим нашим коллегам, вновь заявляет о своей всемерной поддержке его усилий по оказанию посреднических услуг и содействию диалогу и, разумеется, о своей твердой поддержке созыва конференции, которую планируется провести в сентябре в Женеве.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Как и другие ораторы, наша делегация хотела бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета и заверить его в нашей поддержке. Мы также благодарим Швецию за прекрасную работу в ходе ее председательства в прошлом месяце. Мы также хотели бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса и директора Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов г-на Джона Гинга за качественные брифинги о политической и гуманитарной ситуации в Йемене.

Кот-д'Ивуар по-прежнему озабочен тупиковой политической ситуацией и эскалацией насилия, отмеченной в Йемене в июле. Мы настоятельно призываем противоборствующие стороны проявлять сдержанность и приветствуем прекращение бомбардировок и совершаемых хуситами нападений в Красном море. Мы призываем стороны в конфликте активизировать свои усилия в поддержку ныне осуществляемых мирных инициатив. Кот-д'Ивуар также приветствует тот факт, что добрые услуги Специального посланника приняты сторонами в конфликте и всеми странами, которые имеют влияние на противоборствующие стороны, в целях установления устойчивого режима прекращения огня, с тем чтобы можно было провести внутрийеменские мирные переговоры. В этой связи мы вновь

заявляем о своей поддержке предложения Специального посланника о передаче порта Ходейда под управление комитета под наблюдением Организации Объединенных Наций — такое решение могло бы в значительной мере содействовать снижению напряженности в отношениях между сторонами и стать отправной точкой в деле урегулирования конфликта, который привел к такому большому числу человеческих жертв.

Гуманитарная ситуация также по-прежнему вызывает озабоченность у нашей делегации. Мы выражаем особое сожаление в связи с нападениями на объекты гражданской инфраструктуры, в особенности на сети водоснабжения, что подрывает усилия, направленные на предупреждение новых вспышек эпидемии холеры в Йемене. На фоне этой тревожной ситуации наша делегация призывает стороны проявлять сдержанность, соблюдать нормы международного гуманитарного права и защищать гражданских лиц и гражданскую инфраструктуру. Мы вновь обращаемся с призывом к деэскалации боевых действий, что позволило бы обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарной помощи в портовый город Ходейда и все районы страны.

Кот-д'Ивуар вновь подтверждает свою убежденность в том, что не существует альтернативы политическому урегулированию кризиса в Йемене. В этой связи мы вновь призываем все заинтересованные стороны прекратить боевые действия и взять на себя обязательство придерживаться конструктивного политического урегулирования кризиса, с тем чтобы выйти из тупиковой ситуации, от которой страдает страна. Мы призываем международное сообщество поддерживать усилия Специального посланника по Йемену, направленные на возвращение сторон за стол переговоров и придание за счет этого нового импульса политическому диалогу в стране.

Г-н Яо Шаоцзюнь (Китай) (говорит покитайски): Китай хотел бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы благодарим Швецию за ее работу и ее председательство в Совете Безопасности в июле. Китай также признателен Специальному посланнику Мартину Гриффитсу и директору Джону Гингу за их брифинги.

Конфликт в Йемене продолжается уже более трех лет, а политические переговоры находятся в

тупике уже почти два года. Ситуация в стране продолжает оказывать серьезное воздействие на региональный мир и безопасность. Эскалация конфликта в Эль-Ходейде и других областях и повышенный риск возникновения голода и вспышек холеры усугубляют гуманитарный кризис в стране. Йеменский народ не может терпеть такую ситуацию, как и страны региона и международное сообщество.

Основной путь к достижению прочного мира в Йемене — это политическое урегулирование. Специальный посланник в последнее время тесно взаимодействует с йеменскими сторонами и странами региона в рамках своей теневой дипломатии и прилагает неустанные усилия к тому, чтобы ситуация в Ходейде не переросла в более крупный кризис. Мы поддерживаем его более активные посреднические усилия по возвращению сторон за стол переговоров, призванные заставить их прекратить боевые действия и в ближайшее время вернуться к поиску путей политического урегулирования и скорейшего достижения мира, безопасности и стабильности в Йемене.

Специальный посланник выступит организатором и Председателем совещания, которое состоится в сентябре в Женеве, будет открыто для всех йеменских сторон и станет важной возможностью добиться мира в Йемене. Мы поддерживаем его усилия в этом направлении и надеемся, что все стороны в Йемене проявят добрую волю и воспользуются этой возможностью для того, чтобы со всей серьезностью попытаться преодолеть разногласия с помощью диалога и консультаций, незамедлительно выйти из этого тупика и по-настоящему возобновить политические переговоры в Йемене. Международное сообщество и страны региона должны оказать содействие, предоставляя конструктивную поддержку.

В настоящее время Йемен находится в тяжелой гуманитарной ситуации. Стороны в конфликте должны принять меры для обеспечения безопасного, быстрого и беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи и создать условия для облегчения гуманитарной ситуации. Китай выступает против любых действий, направленных против гражданских лиц или расширяющих или обостряющих конфликт, а международное сообщество должно увеличить объем гуманитарной помощи для облегчения страданий людей на местах. Недавно,

18-24797 15/24

на церемонии открытия восьмого совещания министров стран-участниц Китайско-арабского форума сотрудничества, Председатель КНР Си Цзиньпин объявил о выделении дополнительно 600 млн юаней в помощь народам Йемена, Сирии, Иордании и Ливана, на гуманитарные и восстановительные работы на местах.

Китай поддерживает суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Йемена. Мы настоятельно призываем все стороны в Йемене работать посредством диалога и переговоров на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма ее осуществления, а также итогового документа йеменской Конференции по национальному диалогу в целях скорейшего достижения всеобъемлющего урегулирования. Китай готов присоединиться к остальным членам международного сообщества и поддержать работу Специального посланника, а также продолжать играть конструктивную роль в содействии политическому урегулированию йеменского вопроса.

Г-жа Самсон (Нидерланды) (говорит поанглийски): Наша делегация хотела бы поздравить Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и заверить Вас и Ваших коллег в нашей поддержке. Мы также хотели бы поблагодарить Швецию за замечательное руководство работой Совета в июле. Я хотела бы выразить нашу искреннюю признательность обоим докладчикам, Специальному посланнику Мартину Гриффитсу и директору Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) Джону Гингу. В условиях продолжающихся боевых действий в Йемен их брифинги внушают нам сильное чувство неотложности.

В своем выступлении я остановлюсь на трех аспектах: во-первых, на политическом процессе, включая положение в Ходейде; во-вторых, на гуманитарных последствиях конфликта; и, в-третьих, на нашей озабоченности по поводу несоблюдения международного гуманитарного права в Йемене.

Во-первых, что касается политического процесса, то Королевство Нидерландов по-прежнему весьма обеспокоено продолжающимися боевыми действиями в районе порта и города Ходейда и воздействием этой эскалации на перспективы переговоров. Мы полностью поддерживаем усилия Специального посланника по достижению мирного урегулирования в Ходейде, а также йеменского конфликта вообще, равно как и его призывы к сторонам. Мы настоятельно призываем все стороны поддерживать конструктивные контакты со Специальным посланником без предварительных условий и надеемся, что все стороны проявят полную приверженность процессу при содействии Организации Объединенных Наций, приняв участие в процессе консультаций в Женеве в начале сентября, как только что упомянул г-н Гриффтис. Мы также поддерживаем его призыв ко всем сторонам о создании благоприятных условий для организации такого совещания и для деэскалации напряженности в Ходейде.

Вряд ли какое-либо политическое соглашение продлится долго без решения местных проблем и устранения региональных разногласий. Таким образом, политический процесс должен быть всеохватным, и мы приветствуем приверженность достижению этой цели, которую только что выразил Специальный посланник. Инклюзивный политический процесс должен охватывать широкий круг йеменских групп при обеспечении конструктивного участия женщин, молодежи и гражданского общества. Мы призываем Организацию Объединенных Наций продолжать сотрудничать с ними и с нетерпением ожидаем более подробной информации на этот счет в ходе будущих брифингов.

Во-вторых, что касается гуманитарной ситуации, то мы разделяем обеспокоенность, которую выразил в своем брифинге г-н Гинг из УКГВ, о последствиях длительной борьбы за город и порт Ходейда. Ожидается, что для жителей города Ходейды гуманитарные последствия будут весьма серьезными, и то же самое относится ко всему населению северного Йемена, само существование которого так сильно зависит от гуманитарного и коммерческого импорта, поступающего через порт Ходейды.

В соответствии с мартовским заявлением Председателя Совета Безопасности (S/PRST/2018/5), мы призываем обеспечить полное открытие и постоянную работу портов в Ходейде и Салифе, а также беспрепятственное распределение поставок помощи по всей территории страны, что включает и упрощенную процедуру доступа в порты, предусмотренную Механизмом Организации Объединенных Наций по контролю и инспекциям для судов,

перевозящих контейнеры и топливо. Установка морских мин в районе порта и нападения хуситов на торговые суда повышают риски для коммерческих и гуманитарных перевозок, и подобную практику мы осуждаем. Чем дольше будущее Ходейды будет оставаться неясным, тем меньше желания доставлять грузы в Йемен будет у коммерческих перевозчиков. И никакого реального запасного варианта на случай дальнейшего вывода из строя порта Ходейды у нас нет.

Это подводит меня к третьему моменту - необходимости международного сотрудничества. В последние недели мы наблюдаем рост числа жертв среди гражданского населения, главным образом в результате боевых действий в районе Ходейды, но также в Адене, Таизе и в Сааде. Обязанности всех сторон в соответствии с нормами международного гуманитарного права очевидны, и, как это неоднократно делал Совет Безопасности, мы вновь призываем их полностью выполнять эти обязанности. В связи с этим мы осуждаем продолжающиеся со стороны хуситов удары баллистическими ракетами по гражданским целям. Не менее тревожны и недавние бомбардировки медицинских объектов и водоочистных сооружений, а также сегодняшние удары по рыбному рынку и больнице Аль-Тавра в Ходейде. Как подчеркнула в своем выступлении в минувшее воскресенье Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, повреждение незащищенной водоочистной системы в Ходейде может мгновенно вызвать новую вспышку холеры. Обязанность обеспечить защиту объектов гражданской инфраструктуры и гуманитарных работников лежит на всех участниках конфликта. Гуманитарные работники продолжают работать во все более трудных условиях, и за это они заслуживают нашей благодарности, поддержки и защиты.

Совет по правам человека поручил Группе видных экспертов по Йемену всесторонне изучить все предполагаемые нарушения международного гуманитарного права и прав человека и определить виновных. Мы вновь призываем все стороны продолжать сотрудничество с Группой и предоставить ей беспрепятственный доступ во все районы. По мере продолжения конфликта ее работа становится все более необходимой.

В заключение мы призываем все стороны проявить ответственность и конструктивно сотрудни-

чать со Специальным посланником, чтобы прийти к согласию. Мы готовы поддержать политический процесс под эгидой Организации Объединенных Наций, который остается единственной возможностью найти прочное решение для кризиса в Йемене.

Г-жа Меле Колифа (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Прежде всего я хотела бы поблагодарить делегацию Швеции за ее лидерство на посту Председателя Совета Безопасности в июле. Я также хотела бы пожелать Вам, г-жа Председатель, и Вашей делегации всяческих успехов в качестве Председателя и заверить Вас в поддержке со стороны нашей делегации. Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря г-на Мартина Гриффитса за его брифинг и поддерживаем его предложение о консультациях между сторонами в Женеве. Мы также благодарим директора Отдела координации и реагирования Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) г-на Джона Гинга за его брифинг с весьма своевременным, точным и подробным обзором действительно тяжелой ситуации в Йемене.

Наша делегация с тревогой следит за событиями в Йемене с самого начала конфликта, уже унесшего множество жизней и вынудившего многие тысячи человек стать перемещенными лицами, что повлекло за собой беспрецедентный гуманитарный кризис, поставивший под угрозу жизнь 22 миллионов человек, которые нуждаются в гуманитарной помощи и из которых более 8,4 миллиона, включая женщин и детей, находятся в особенно тяжелом положении и нуждаются в срочной продовольственной помощи. Мы разделяем обеспокоенность, выраженную остальными членами Совета в связи с сегодняшними ударами по рынку и находящейся поблизости больнице, в результате которых имеются погибшие.

Гуманитарные организации постоянно предупреждают нас о трагической гуманитарной ситуации в Йемене. В результате трех с лишним лет войны, и особенно сейчас, после недавних наступательных операций против важнейшего города, Ходейды, голод более чем когда-либо угрожает всей стране. Все это происходит на фоне свирепствующей эпидемии холеры. Как сообщает Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), в Ходейде зарегистрировано наибольшее число возможных

18-24797 17/24

случаев заболевания холерой со времени начала эпидемии в апреле 2017 года. Поэтому мы приветствуем бесценное участие УКГВ и ВОЗ, особенно с учетом того факта, что им приходится предоставлять все больше медикаментов и жизненно важных услуг. Перед лицом этой серьезной ситуации нас особенно тревожит положение 3 миллионов внутренне перемещенных лиц, которым в результате конфликта пришлось покинуть свои дома. Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности и соответствующие стороны приложить согласованные усилия, чтобы обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ и помочь созданию условий, необходимых для облегчения гуманитарной ситуации в Йемене.

Экваториальная Гвинея обеспокоена застоем в политической ситуации в Йемене. Военный конфликт продолжается, шаги, предпринятые в ходе политического процесса, оказались недостаточными, а гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться, поэтому участникам конфликта необходимо понять, что политический процесс в рамках прямого, откровенного и инклюзивного диалога является единственной возможностью найти прочное решение для этой тяжелой ситуации.

Поэтому наша делегация по-прежнему приветствует подход, изложенный г-ном Гриффитсом 19 июля в его заявлении в Совете, в котором он не только сообщил нам новую информацию по Ходейде, но также обозначил параметры для возобновления политических переговоров, в ходе которых необходимо руководствоваться принципами, основанными на инициативе Совета сотрудничества стран Залива, итогах Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и прежде всего резолюции 2216 (2015), и обеспечить участие групп с Юга и организаций гражданского общества и женщин, а также обсуждение политических вопросов и вопросов безопасности с целью их решения в рамках единого пакета.

И наконец, мы призываем урегулировать конфликт не силой оружия, а средствами дипломатии. Мы приветствуем и высоко ценим работу Совета Безопасности, который, несмотря на все трудности, продолжает разрабатывать стратегии восстановления мира и стабильности в Йемене.

Г-н Радомский (Польша) (говорим поанглийски): Позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и заверить Вас в нашей всецелой поддержке. Я хочу также поблагодарить делегацию Швеции за образцовое руководство работой Совета в июле. Кроме того, я хочу поблагодарить Специального посланника Мартина Гриффитса и директора Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) г-на Джона Гинга за их содержательные брифинги.

Прежде всего позвольте мне воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы выразить нашу огромную признательность УКГВ и тем сотрудникам Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций, которые в крайне трудных условиях продолжают оказывать жизненно необходимую помощь йеменскому народу.

Польша полностью поддерживает предложенные Специальным посланником параметры для политического диалога в Йемене. Мы вновь призываем возобновить инклюзивный внутрийеменский политический процесс с целью добиться политического решения этого конфликта. Мы приветствуем тот факт, что первый раунд переговоров намечено провести в Женеве уже в сентябре. Участники конфликта должны прекратить насилие и воздерживаться от дальнейших действий, способных вызвать новые перемещения населения, жертвы, повреждения гражданской инфраструктуры и перебои в гуманитарном и коммерческом доступе. Все стороны и заинтересованные лица должны соблюдать принципы международного гуманитарного права и обеспечивать защиту гражданского населения. В частности, особое внимание следует уделять защите детей от ужасов войны.

С глубокой обеспокоенностью мы получили сообщения о нанесении по Ходейде в последние несколько часов воздушных ударов, в том числе о нападении на главную больницу этого города и на рыбный рынок. Мы встревожены эскалацией насилия, которая усугубляет гуманитарные последствия конфликта и создает реальную угрозу для перспектив мирных переговоров. Мы вновь заявляем о том, что полностью поддерживаем усилия Специального посланника по урегулированию ситуа-

ции в Ходейде, и настоятельно призываем стороны к конструктивному взаимодействию с ним и к проявлению гибкости. Мы надеемся, что соответствующие стороны приложат необходимые усилия для достижения компромисса в отношении руководства городом и его портом. Это будет иметь решающее значение для предотвращения полномасштабного нападения на Ходейду, которое привело бы к дальнейшему ухудшению гуманитарной ситуации не только в самом городе, но и во всей стране.

Мы отмечаем, что за последние недели три судна успешно выгрузили в Ходейде продовольствие и топливо. Однако этого просто недостаточно для оказания жизненно необходимой помощи 22 миллионам йеменцев. Поэтому мы призываем все соответствующие стороны гарантировать, что все порты Йемена будут функционировать в полном объеме. Крайне важно обеспечить беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи на всей территории страны. Необходимо гарантировать доступ гуманитарных и медицинских работников к нуждающимся в самом городе Ходейда и в окрестных районах, а также обеспечить безопасный проход для тех, кто хочет покинуть город.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что военного решения у конфликта в Йемене быть не может. Я вновь заявляю о том, что Польша решительно поддерживает Специального посланника Мартина Гриффитса и благодарит его за усилия, направленные на достижение всеобъемлющего политического урегулирования этого трагического конфликта.

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (говорит по-английски): Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Кроме того, я хотела бы поблагодарить Швецию за успешное руководство Советом в прошлом месяце. Мы благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса за его полезный брифинг и за его постоянные дипломатические усилия по содействию мирному урегулированию йеменского кризиса. Кроме того, мы признательны директору Джону Гингу за его брифинг. Мы высоко оцениваем неустанные усилия Специального посланника и привлечение им сторон к челночной дипломатии. Поистине воодушевляет тот факт, что он сумел добиться проведения с ними позитивных и конструктивных дискуссий. Мы надеемся, что предстоящие обсуждения в Женеве принесут положительные результаты. Мы поддерживаем его дипломатические усилия и изложенные им рамки переговоров, в которых приоритет отдается решению проблемы Ходейды в качестве первого шага к возобновлению политического диалога. Мы призываем стороны продолжать свое конструктивное взаимодействие со Специальным посланником.

В то же время мы отмечаем, что порт Ходейды по-прежнему открыт и функционирует и что Организация Объединенных Наций и ее партнеры по гуманитарной деятельности продолжают доставлять помощь. Тем не менее гуманитарная ситуация все еще вызывает тревогу, и мы обеспокоены сообщениями о возможности новой вспышки холеры вследствие эскалации насилия. Нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры вызывают озабоченность, равно как и нападения на нефтяные танкеры, проходящие через Баб-эль-Мандебский пролив, поскольку это серьезно сказывается на порядке обеспечения охраны и безопасности торговых судов, проходящих через этот крупный морской коридор. Мы рассчитываем на обсуждение соответствующих докладов и новой информации, представленных Группой экспертов по Йемену по этому и другим вопросам на уровне Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014).

Наконец, мы все согласны с тем, что необходимо добиться политического урегулирования кризиса в Йемене и что благодаря усилиям Специального посланника нынешний период представляется благоприятным моментом для возобновления серьезных переговоров, которым мы должны воспользоваться. Поэтому мы также считаем, что Совет должен и впредь поддерживать усилия Специального посланника, с тем чтобы обеспечить их успех. Это единственный способ урегулировать кризис в Йемене и положить конец страданиям его народа.

Г-н Теменов (Казахстан) (говорит по-английски): Мы также хотели бы присоединиться к другим делегациям и поздравить Соединенное Королевство с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце, равно как и выразить нашу признательность делегации Швеции за ее успешное руководство работой Совета в июле. Кроме того, я

18-24797 19/24

хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Специального посланника г-на Гриффитса и директора Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов за их четкую и всеобъемлющую обновленную информацию, а также выразить им обоим признательность за усилия, направленные на достижение политического и гуманитарного урегулирования в Йемене. Казахстан внимательно следит за последними событиями и хотел бы остановиться на следующих двух моментах.

Во-первых, что касается политической ситуации, то мы отмечаем важность продолжения усилий по обеспечению устойчивого мира, предотвращению и урегулированию конфликта с помощью политических и дипломатических средств, включая меры укрепления доверия, посредством формирования доверия, которое могло бы объединить стороны вокруг общих целей мира и развития. Мы внимательно следим за недавними дипломатическими усилиями Организации Объединенных Наций в Сане и Эр-Рияде, которые призваны убедить воюющие стороны вернуться к сложным и столь необходимым переговорам. Без сомнения, дипломатические шаги, предпринимаемые под руководством г-на Гриффитса, помогают предотвратить тотальное военное вторжение в город Ходейда. Они также способствуют проведению между воюющими сторонами переговоров о возможном соглашении, которое могло бы позволить боевикам уйти. Тем не менее местные медицинские учреждения в середине июля сообщили, что на тот момент в ходе боевых действий получило ранения около 328 человек и было убито почти 50 человек. Казахстан поддерживает усилия заинтересованных стран и сторон по достижению путем переговоров всестороннего и справедливого политического урегулирования, в том числе в ходе предстоящих политических консультаций в Женеве в сентябре. Это единственный подход, который может позволить сохранить суверенитет, независимость и единство Йемена, а также защитить интересы и реализовать чаяния его народа.

Во-вторых, что касается гуманитарного аспекта, то мы заявляем о том, что поддерживаем обращенные Организацией Объединенных Наций ко всем сторонам неоднократные призывы обеспечивать защиту жизней гражданских лиц, предотвращение гибели и ранений, свободу передвижения

и защиту больниц, поликлиник и школ в соответствии с нормами международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека. В этой связи мы отмечаем и приветствуем скоординированные усилия заинтересованных сторон — учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и стран Залива — по оказанию гуманитарной помощи жителям Ходейды. Казахстан отдает должное самоотверженной работе партнеров по гуманитарной деятельности, которые предоставляют продукты питания, воду, наборы для оказания первой помощи, денежные средства и медицинское обслуживание. К сожалению, 22 миллиона человек — что составляет 75 процентов населения Йемена, — все еще нуждаются в помощи в борьбе с недоеданием, холерой и другими заболеваниями, от которых умирают или страдают тысячи гражданских лиц. Как и другие ораторы, мы разделяем опасения государственных органов и системы Организации Объединенных Наций относительно того, что жаркие летние месяцы могут привести к стремительной активизации распространения холеры, которой в прошлом году заболело более 1 миллиона человек. В этой связи мы выражаем надежду на то, что на критически важные объекты инфраструктуры здравоохранения, особенно центры репродуктивного здоровья, санитарно-технические сооружения и службы снабжения населения водой, нападения совершаться не будут. Поэтому мы считаем, что было бы весьма полезно там, где это целесообразно, создавать зоны деэскалации, с тем чтобы снизить военную напряженность. Это, в свою очередь, позволило бы смягчить гуманитарный кризис.

Наконец, Казахстан полностью поддерживает неустанные усилия г-на Гриффитса и других заинтересованных сторон по достижению всеобъемлющего политического урегулирования, цель которых — положить конец конфликту в Йемене.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенного Королевства.

Прежде всего я благодарю г-на Гинга за его брифинг. Сегодня члены Совета выразили ему и его сотрудникам признательность за все, что они делают, и я хотела бы присоединить голос Соединенного Королевства к их голосам. Мы будем и впредь предоставлять народу Йемена помощь в размере свыше

200 млн долл. США, с тем чтобы поддержать предпринимаемые г-ном Гингом усилия. Я также хотела бы поблагодарить Специального посланника за его огромные усилия и за усилия его сотрудников. Я надеюсь, что прочное единство, которое он почувствовал сегодня в Совете Безопасности, может стать реальным стимулом для усилий по решению этого вопроса.

Полагаю, очень хорошо, что все мы смогли выразить озабоченность по поводу услышанных сегодня сообщений о нападениях на больницу и на рыбный рынок. Члены Совета со всей решительностью подтвердили важность соблюдения норм международного гуманитарного права и защиты гражданских лиц. Я думаю, что Совет послал абсолютно недвусмысленный сигнал. Разумеется, Соединенное Королевство присоединяется к этой позиции.

Кроме того, было выражено весьма решительное осуждение нападений хуситов на саудовский нефтяной танкер и других нападений в Красном море, а также обеспокоенность по поводу поставок оружия по Красному морю. Я полагаю, что все мы с нетерпением ожидаем предстоящего доклада Группы экспертов по Йемену. Совет призвал хуситов начать сотрудничать со Специальным посланником и выполнять резолюции Совета Безопасности, при этом мы признаем готовность прекратить нападения в Красном море. Полагаю, все мы считаем, что настало время перейти на новый этап.

Была выражена безоговорочная поддержка усилий Специального посланника и реальная надежда на то, что на переговорах в Женеве 6 сентября удастся запустить поистине жизнеспособный процесс. Специальный посланник может рассчитывать на то, что все члены Совета объединятся вокруг его усилий и придадут импульс его начинаниям.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н бен Мубарак (Йемен) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и искренне пожелать делегации Соединенного Королевства добиться, как обычно успехов.

Я также признателен за возможность выступить в Совете Безопасности впервые с тех пор, как Его Превосходительство президент Хади назначил меня Чрезвычайным и Полномочным послом и Постоянным представителем Йеменской Республики при Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и его Специального посланника по Йемену г-на Мартина Гриффитса за его искренние усилия, которые он предпринимает со времени своего назначения на пост Специального посланника для достижения прочного мира в Йемене.

С начала военной операции в мухафазе Эль-Ходейда правительство Йемена и коалиция за восстановление законности в Йемене поддерживают усилия Специального посланника по достижению мирного урегулирования, которое приведет к прекращению боевых действий в городе Ходейда и во всех других йеменских городах, контролируемых хуситами, а также по обеспечению того, чтобы хуситские формирования не злоупотребляли страданиями народа Йемена, продолжая нарушать нормы международного гуманитарного права и создавая угрозу международной безопасности и навигации. Мы откликнулись на его неоднократные призывы и призывы международного сообщества к деэскалации на западном побережье.

Пока Специальный посланник прилагает такие усилия для возобновления операции в поддержку мира в Йемене, хуситы продолжают наращивать свой военный потенциал и рыть туннели. Они ждут подходящего момента для того, чтобы совершить ответные нападения на наш йеменский народ и создать угрозу международным морским судоходным путям.

Политическое руководство и правительство Йемена будут принимать конструктивное участие в соответствии с планом, предложенным Специальным посланником, если в плане в качестве основы для консультаций и мирных переговоров в Йемене будут учтены три компонента: инициатива Совета сотрудничества стран Залива и Механизм ее осуществления, итоговый документ Конференции по национальному диалогу и соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюция 2216 (2015). В этой связи наше правительство представило свои замечания Специальному посланнику в письменном виде.

18-24797 **21/24** 

Правительство Йемена всегда делало выбор в пользу установления всеобъемлющего и прочного мира на основе восстановления государственных институтов, прекращения действий заговорщиков и восстановления безопасности и стабильности. Этого невозможно достичь, поддерживая усилия Специального посланника только на словах — нужно оказывать больше политического давления на хуситских ополченцев, а Совет Безопасности должен посылать однозначный сигнал о том, что международное сообщество не допустит продолжения страданий йеменского народа, захвата государственных институтов и угроз для международного морского судоходства.

Настало время осуществить резолюции, имеющие международную легитимность. В противном случае решение будет зависеть от ситуации на местах, пока эти ополченцы продолжают контролировать жизненно важные регионы Йемена под беспочвенными предлогами. Это приведет к затягиванию конфликта и продолжению страданий гражданского населения на всей территории Йемена. Боевики ежедневно бомбят жилые районы в Таизе, Лахдже, Эль-Джауфе, Марибе и Эль-Бейде, а их снайперы каждый день обстреливают гражданских лиц, в основном женщин и детей, в городе Таиз. Эти действия должны быть встречены осуждением, и виновные должны быть привлечены к ответственности. Нельзя допускать, чтобы ополченцы продолжали совершать такие акты, которые представляют собой одну из форм геноцида, не говоря уже о недопустимости превращения Саны в огромную тюрьму, где так называемые руководители могут свободно грабить, бросать в тюрьмы и убивать всех, кто выступает против них, особенно после недавних волнений в декабре.

Сохраняющийся контроль ополченцев над стратегическими районами Йемена, откуда они совершают нападения на международные судоходные пути, требует от Совета Безопасности занять решительную позицию. Последний обстрел двух нефтяных танкеров, принадлежащих Национальной судоходной компании Саудовской Аравии, и установка сотен морских мин в ущерб судам, йеменским рыбакам и морской среде, также представляют собой примеры деятельности поддерживаемых Ираном хуситов, направленной на подрыв интересов Йемена, региона и всего мира путем насаждения

сектантской идеологии, спонсируемой и поддерживаемой Ираном.

Группа экспертов по Йемену, мандат которой был продлен в соответствии с пунктом 5 резолюции 2402 (2018), подтвердила, что хуситы, вне всякого сомнения, несут ответственность за нападения на корабли Саудовской Аравии и Турции 3 апреля и 10 мая. Эти действия являются нарушением международного гуманитарного права, способствуют ухудшению обстановки в плане безопасности в регионе и негативно сказываются на доставке коммерческих грузов и гуманитарной помощи в Йемен.

Всем известно, что эти формирования не прекращают нападения на густонаселенные гражданские районы Королевства Саудовская Аравия, используя иранские ракеты в явное нарушение всех международных законов, норм и резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 2216 (2015) и 2231 (2015). Что касается сегодняшнего взрыва вблизи больницы Ат-Таура в Ходейде, то Арабская коалиция недавно объявила о том, что она не проводила никаких военных операций в этом районе, что там нет ее целей и что будут проведены соответствующие расследования.

Правительство Йемена, которое является международно признанным избранным правительством, подчеркивает, что во всех усилиях Организации Объединенных Наций через ее Специального посланника должно проявляться уважение к властям конституционного государства и должна соблюдаться их легитимность в области контроля над правительственными учреждениями и всеми без исключения мухафазами Йемена в соответствии с законом. В противном случае они будут противоречить общему кругу ведения и международным стандартам и дадут возможность ополченцам и фактическим властям добиваться своих целей в ущерб йеменскому народу.

Международная Организация осуществляет контроль над мирными переговорами под эгидой Совета Безопасности в соответствии с резолюциями, имеющими международную юридическую силу. В течение последних трех лет и на каждом этапе мирных переговоров за этими формированиями наблюдал весь мир, однако они стремились подорвать усилия по достижению мира, провоцируя кризисы и прибегая к тактике затягивания переговоров. Йеменское правительство неоднократно

предупреждало об этом, и Совету известно, что мы были очень близки к успеху в ходе мирных переговоров в Кувейте, однако из-за непримиримости боевиков, в последний момент они отказались чтолибо подписывать.

Таким образом, опираясь на наш предыдущий опыт и стремясь положить конец страданиям нашего йеменского народа, и считая также, что самым эффективным и чреватым наименьшими издержками является политическое решение, мы подчеркиваем, что любые переговоры, не основанные на прекращении действий заговорщиков и осуществлении международных резолюций, позволивших бы законным властям выполнять свой долг перед народом во всех сферах и ведущих к возобновлению политического процесса, который в результате переворота застопорился, будут просто пустыми словами, которые осложнят ситуацию и не позволят достичь истинных целей мирных переговоров.

Мы подчеркиваем также примат мер укрепления доверия, которые были согласованы в ходе консультаций в Швейцарии с упором на гуманитарные аспекты, включая освобождение задержанных и заключенных, а также на обеспечении того, чтобы боевики не препятствовали доставке гуманитарной помощи. Эти боевики не только занимаются конфискацией гуманитарной помощи, но и препятствуют ее доставке и даже используют ее в военных целях. Кроме того, они должны прекратить минирование, поскольку это преступление, которое демонстрирует безответственность Ирана и хуситов и угрожает будущему нашего народа — людям, которых они отправляют на смерть, мороча им голову лживыми лозунгами и информацией.

Предстоящие консультации не смогут увенчаться успехом, если они не будут направлены на облегчение человеческих страданий, решение связанных с безопасностью проблем, а впоследствии – на достижение искомых политических целей.

Народ Йемена продолжает страдать, и ситуация ухудшается с каждым днем. Эта беспрецедентная гуманитарная катастрофа XXI века стала результатом войны, которую ведут иностранные силы, преследующие собственные цели в регионе и использующие боевиков для их достижения. Все соответствующие доклады Организации Объединенных Наций, не оставляя места для сомнений, подтверждают, что те, кто разграбляет богатства и

достояние нашего народа, препятствуют оказанию гуманитарной помощи и не позволяют сотрудникам Организации Объединенных Наций свободно выполнять свои обязанности — это ровно те же люди, которые участвуют в военных действиях и совершают ужасающие действия ради сохранения контроля над основным каналом доступа к этим ресурсам.

В этой связи наше правительство призывает работающие в Йемене международные организации расширять свою деятельность, с тем чтобы ею были охвачены все части страны. В Йемене существует пять центров оказания помощи, и каждый из них может использовать сухопутные, морские и воздушные каналы для доставки помощи. Децентрализация гуманитарной деятельности позволит эффективно расходовать средства и обеспечит равный доступ к гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, а также пострадавшим во всех частях Йемена.

Наблюдая за международными усилиями по облегчению последствий этой гуманитарной катастрофы, мы не можем не отметить искренних усилий г-на Марка Лоукока и его сотрудников, а также всех международных и региональных организаций, действующих в Йемене. Мы выражаем также признательность тем странам-донорам, которые выполнили свои обязательства в рамках плана гуманитарного реагирования, в частности Королевству Саудовская Аравия, Объединенным Арабским Эмиратам и братскому Государству Кувейт. Мы призываем также другие страны-доноры выполнить свои обязательства.

Правительство Йемена будет и впредь прилагать все возможные усилия и идти на компромиссы для достижения прочного мира. Эта война была развязана против нас боевиками, которые восстали против государства и его институтов. Эта ситуация не устраивает и йеменский народ, пусть ему и приходится справляться с ней в одиночку. Боевики будут привлечены к ответственности за любые последствия, вызванные невыполнением международных резолюций.

В заключение я хотел бы сказать, что недавно чиновник одной из западных стран спросил меня, почему мы не наблюдаем массовой миграции йеменцев из страны как в случае с другими государствами, которые переживают аналогичные кон-

18-24797 **23/24** 

фликты. Я сказал ему, что йеменцы не только привязаны к своей стране и своей земле, но еще и не утратили надежду. Они верят в объединительную национальную повестку дня, которая, как они надеются, в ближайшее время возьмет верх. Дети в нашей стране все еще мечтают о светлом будущем, когда они снова смогут улыбаться, а матери продолжают каждый день молиться о мире, безопасности и стабильности на всей территории Йемена. Прошу вас, не подведите их.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Гриффитсу для ответа на прозвучавшие вопросы и замечания.

Г-н Гриффитс (говорит по-английски): Я весьма признателен всем членам Совета и представителю правительства Йемена за их замечания. Из этого обсуждения я вынес, как вы, г-жа Председатель, верно обобщили, выступая от имени Соединенного Королевства, что существует единодушная поддержка идеи возобновления политических консультаций по урегулированию этого конфликта. Я считаю также, что получил подтверждение того, что именно на этом нам следует сосредоточиться.

Усилия по урегулированию кризиса в Ходейде имеют огромное значение, особенно для наших коллег из гуманитарных организаций. Они важны для моей Канцелярии в том смысле, что они помогают обеспечить политическое доверие, а если процесс повернется вспять то это доверие, напротив, будет подорвано. Однако моя задача, и, как мне кажется, задача всех членов Совета, за что я им весьма признателен, заключается в возобновлении политических переговоров. Они будут носить открытый для всех характер, что, как мне кажется, также пользуется всеобщей поддержкой, и будут направлены на поиск устойчивого решения, основанного на документах и резолюциях Совета Безопасности. Я не буду повторять членам Совета, что мы руководствуемся в нашей работе этими документами и резолюциями. Впрочем и они будут также отталкиваться от сути сегодняшних дискуссий, а именно — от необходимости безотлагательно уделить внимание скорейшему поиску политического решения.

Нам всем следует постоянно помнить — и Джон красноречиво напомнил нам об этом сегодня, — что промедление в поисках политического решения стоит людям жизни. И здесь очень простая арифметика. Именно поэтому мы действуем оперативно. Я признателен за замечания, сделанные Постоянным представителем Соединенных Штатов Америки, которая справедливо отметила, что нам уже пора браться за работу. Я считаю, что это именно тот импульс, что нам нужен, и весьма признателен за сегодняшнюю дискуссию.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Гриффитса за ответы на поднятые вопросы и высказанные замечания.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.